



**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
03420 - CASTALLA (Alicante)

- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.  
/ Stay

Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu



**STAY** és una cadira operativa d'alta qualitat i competitivitat, un producte innovador per la seva alta capacitat emmotllable. Una cadira seleccionada en els Delta Awards de 2013 per la seva frescor, confortabilitat i alta sostenibilitat.





**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
 Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
 03420 - CASTALLA (Alicante)

- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.
- / Stay

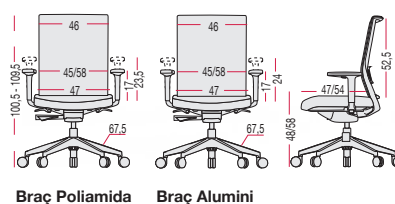
Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu

**PPTQC.1** Tapisseria en malla i tèxtil. Cosida o grapada, sense utilització de coles.

**PPTQC.2** Escumes injectadas elaborades sense FCKW o CKW ni gasos nocius.

**PPTQC.4** Giratòria amb elevació de gas.

**PPTQC.5** Base d'alumini polit o cromat o acer pintat.





**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
03420 - CASTALLA (Alicante)

- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.  
/ Stay

Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu

**PPTQC.7** Alçada del respalller de 50 cm, (mesurat des de la part superior del seient fins la part superior del respalller, amb el respalller en la seva posició més baixa).

**PPTQC.8** Amplada del seient de 40 cm

**PPTQC.9** Profunditat del seient de 42 cm

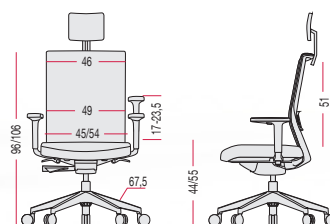
**PPTEC.2** Seient regulable en alçada (mínim de 10 cm).

**PPTEC.5** Vora anterior del seient arrodonida.



**PPTEC.6** Recobriment amb material transpirable i rentable que permeti la dissipació de la calor i humitat.

**PPTEC.11** L'encoixinat del seient ha de ser consistent, de manera que en pressionar-lo amb el dit no es toqui el pla de suport.





**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
03420 - CASTALLA (Alicante)

- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.  
/ Stay

Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu

**PPTEC.3** Mecanismes d'ajust manejables en posició asseguda de forma fàcil.

**PPTEC.4** Base de 5 radis amb rodes.

**PPTEC.7** Inclinació del respall amb fixació o limitador de basculació.

**CAQC.4** Desenvolupament i patent dels mecanismes de la cadira, propietat d'Actiu.

**CAQC.5** Les cadires disposen d'un protector a les rodes per evitar el desgast en els trasllats.

**PPTEC.9** Regulació de pes entre 50 i 120 kg, que permet l'ajustament individualitzat de la contrapressió del respall segons l'alçada i el pes de la persona que s'hi asseu.

**CAEC.1** Respatller i/o Seient regulable en profunditat de més de 5cm.

## MECANISME SYNCRO AUTO-PESANT

El mecanisme syncro auto-pesant no necessita d'accionament ja que s'adapta al pes de l'usuari. Baix del seient s'incorpora un dispositiu d'ajust sensible que permet regular la tensió per personalitzar la confortabilitat de l'usuari.



Regulador de tensió Mecanisme Syncro Autopesant



## MOVIMENT DEL RESPATLLER

STAY disposa de 4 posicions de respall definides, amb recorreguts programats de 10° des de la posició de bloqueig, fins a la posició màxima de 30°.



Regulador de recorregut del respall

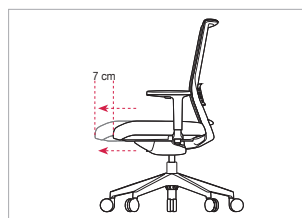


## RECORREGUT DEL SEIENT (TRASLA)

El desplaçament horitzontal del seient permet ajustar la distància d'aquest respecte al respall, de manera que s'adapti a usuaris de diferents característiques antropomètriques.



Desplaçament horitzontal de la banqueta



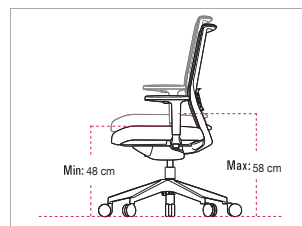
Bloqueig 8 posicions. Auto-retorn prement maneta i aixecant-se del seient

## ALTURA DEL SEIENT

La regulació d'altura del seient es realitza a través d'una bomba de gas.



Elevació a gas



Altures màximes i mínimes del seient





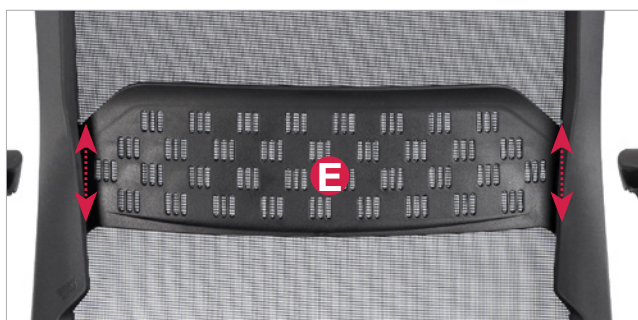
**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
03420 - CASTALLA (Alicante)

- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.  
/ Stay

Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu

## REGULACIÓ LUMBAR

Sistema de regulació del suport lumbar (E) fabricat amb material flexible i adaptable, amb un recorregut màxim de 5 cm. L'ocupació de teixits elàstics combinat amb la regulació del suport lumbar, permet una total adaptació a cada usuari, reforçant la tensió en els punts en els quals el pes és major.



**PPTEC.1** Respatller amb prominència lumbar regulable en alçada.

## CAPÇAL OPCIONAL

Marc de Polipropilè (P.P).  
Tapissat amb malla tècnica elàstica



**PPTEC.12** Opció de canvi de rodes.

**CAQC.6** Diferents tipus de rodes: dures amb llantes dures i toves amb llantes toves.

**PPTQC.6** Rodes autofrenables per a diferents tipus de terra: Rodes dures amb llantes dures i Rodes toves amb llantes toves.

**PPTEC.10** Capacitat de dissipació de la càrrega electrostàtica generada per l'ús de la cadira.

## RODES I TAPONS



Roda negra



Roda autofrenada  
negra



Roda buida  
autofrenada negra



Roda buida  
autofrenada blanca



Roda antiestàtica



Tapons negres



**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
03420 - CASTALLA (Alicante)

- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.  
/ Stay

Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu

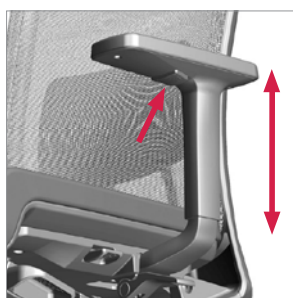
**STAY** disposa de 2 tipus de braços, amb canya d'injecció d'alumini o canya de Poliamida.

**Regulació d'altura / Distància entre braços**

**Sistema de gir pivotant 180 ° (Anti-pànic):**

**(Disponible en model canya d'injecció d'alumini)**

#### POLIAMIDA



Braços de poliamida.  
Accionament manual

#### ALUMINI



Regulació dels braços en altura.  
7 posicions

#### TOTS MODELS BRAÇOS



Obertura manual de braços

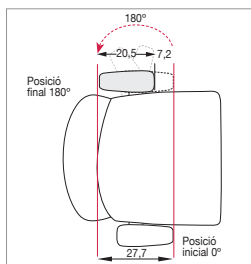


Ajust de distància entre braços

#### MODEL AMB BRAÇOS ALUMINI



Moviment Pivotant 180 ° del braç que permet el gir en sentit horitzontal del reposa-braços



Incorporació de gallet antipànic en braços d'alumini



**PPTQC.3** Unió dels braços al seient realitzat en material plàstic d'alta resistència.

**PPTEC.8** Braços desmontables i regulables en alçada.

**CAQC.1** Unió dels braços al seient d'alumini polit o cromat o acer pintat.

**CAQC.2** Braços regulables en profunditat i angle.



**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
03420 - CASTALLA (Alicante)

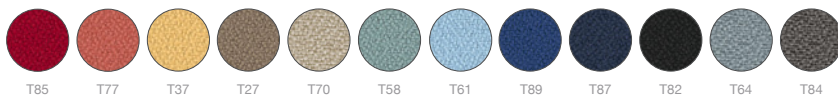
- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.  
/ Stay

Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu

## STAY 50 / RESPATLLER TEX

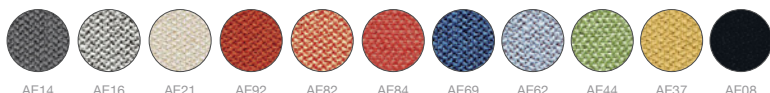
■ **MONOCOLOR** / Cada color combina amb el mateix color del seient

**Entapissat T** - 100% Polièster sense residus metàl·lics / Ignífug



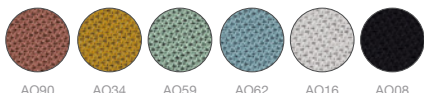
T85 T77 T37 T27 T70 T58 T61 T89 T87 T82 T64 T84

**Entapissat AE** - 100% Polièster / Ignífug



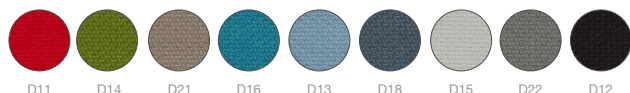
AE14 AE16 AE21 AE92 AE82 AE84 AE69 AE62 AE44 AE37 AE08

**Entapissat AO** - 99% Polièster reciclat post consum / 1% Polièster / Ignífug



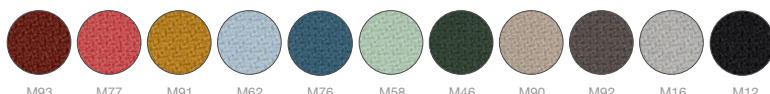
AO90 AO34 AO59 AO62 AO16 AO08

**Entapissat D** - 100% Polièster reciclat / Ignífug



D11 D14 D21 D16 D13 D18 D15 D22 D12

**Entapissat M** - 100% Trevira CS / Ignífug



M93 M77 M91 M62 M76 M58 M46 M90 M92 M16 M12



M89 M20 M14 M63 M17 M10 M49 M19 M22



**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
03420 - CASTALLA (Alicante)

- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.  
/ Stay

Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu

## STAY 30 / RESPATLLER DE TEIXIT TECNIC

■ **MONOCOLOR** / Cada color combina amb el mateix color del seient

|            |                                                                                         |                                                               |                                                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| RESPATLLER | <b>Entapissat AL</b><br>99% Polièster reciclat post consum / 1% Polièster / Ignífug<br> | <b>Entapissat S</b><br>100% Polièster / Ignífug<br>           | <b>Entapissat H</b><br>100% Polièster / Ignífug<br> |
|            | <b>Entapissat AO</b><br>99% Polièster reciclat post consum / 1% Polièster / Ignífug<br> | <b>Entapissat M</b><br>100% Trevira CS / Ignífug<br>          | <b>Entapissat H</b><br>100% Polièster / Ignífug<br> |
| SEIENT     | <b>Entapissat Q</b><br>100% Trevira CS / Ignífug / Ignífug<br>                          | <b>Entapissat R</b><br>100% Polièster / Polièster Ignífug<br> |                                                     |
|            | <b>Entapissat M</b><br>100% Trevira CS / Ignífug<br>                                    | <b>Entapissat R</b><br>100% Polièster / Polièster Ignífug<br> |                                                     |





**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
03420 - CASTALLA (Alicante)

- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.  
/ Stay

Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu

## STAY 30 / RESPATLLER DE TEIXIT TECNIC

■ **BICOLOR** / Els colors de respatl·ler combinen amb seient en negre

|            |                                                                                     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| RESPATLLER | <b>Entapissat AL</b><br>99% Polièster reciclat post consum / 1% Polièster / Ignifug |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | <b>Entapissat Q</b><br>100% Trevira CS/ Ignifug                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|            | AL90                                                                                | AL34                                                                              | AL59                                                                              | AL62                                                                              | AL16                                                                              | AL08                                                                              | Q42                                                                               | Q49                                                                               | Q46                                                                                | Q40                                                                                 | Q41                                                                                 | Q43                                                                                 | Q44                                                                                 |

|        |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                      |                     |                     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|
| SEIENT | <b>Entapissat AO</b>                                                               | <b>Entapissat T</b>                                                                | <b>Entapissat V</b>                                                                | <b>Entapissat AO</b> | <b>Entapissat T</b> | <b>Entapissat V</b> |
|        |  |  |  |                      |                     |                     |
|        | AO08                                                                               | T82                                                                                | V10                                                                                | AO08                 | T82                 | V10                 |

|            |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| RESPATLLER | <b>Entapissat R</b><br>100% Polièster / Polièster Ignifug                           |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|            |  |  |  |  |  |  |
|            | R37                                                                                 | R34                                                                                 | R33                                                                                 | R39                                                                                 | R35                                                                                 | R32                                                                                 |

|        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| SEIENT | <b>Entapissat R</b>                                                                 | <b>Entapissat T</b>                                                                 | <b>Entapissat V</b>                                                                 |
|        |  |  |  |
|        | R32                                                                                 | T82                                                                                 | V10                                                                                 |



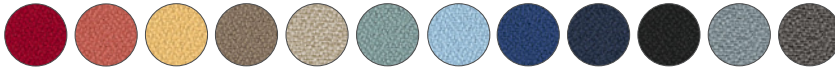
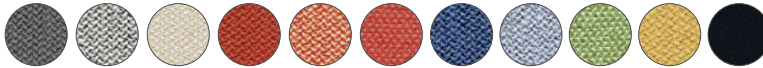
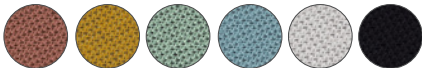
**Nom:** Joaquín Berbegal Payá  
**Correu electrònic:** mese@actiu.com  
**Tel/Fax:** 96 656 07 00 / 96 656 05 64  
**Direcció:** PARQUE TECNOLÓGICO ACTIU  
Autovía CV-80, Salida Onil-Castalla  
03420 - CASTALLA (Alicante)

- Lot 9.- Cadires d'oficina de lloc operatiu.
- Actiu Berbegal y Formas, S.A. / Actiu Berbegal y Formas S.A.  
/ Stay

Descripció: Cadires d'oficina de lloc operatiu

## STAY 30 / RESPATLLER DE TEIXIT TECNIC

■ **BICOLOR** / Els respatl·lers en color negre combinen amb seients de diferents gammes

|            |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RESPATLLER | <b>Entapissat S</b> - 100% Polièster / Ignífug<br><br>30                                                                                    | <b>Entapissat H</b> - 100% Polièster / Ignífug<br><br>H12 |
|            |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |
| SEIENT     | <b>Entapissat T</b> - 100% Polièster sense residus metàl·lics / Ignífug<br><br>T85 T77 T37 T27 T70 T58 T61 T89 T87 T82 T64 T84            |                                                                                                                                            |
|            | <b>Entapissat AE</b> - 100% Polièster / Ignífug<br><br>AE14 AE16 AE21 AE92 AE82 AE84 AE69 AE62 AE44 AE37 AE08                            |                                                                                                                                            |
|            | <b>Entapissat AO</b> - 99% Polièster reciclat post consum / 1% Polièster / Ignífug<br><br>AO90 AO34 AO59 AO62 AO16 AO08                   |                                                                                                                                            |
|            | <b>Entapissat U</b> - 87% Revestiment: PVC / 5% Suport: CO / 8% Suport: PES / Ignífug<br><br>U15 U21 U23 U24 U19 U17 U20 U22 U25 U14 U12 |                                                                                                                                            |
|            | <b>Entapissat D</b> - 100% Polièster reciclat / Ignífug<br><br>D11 D14 D21 D16 D13 D18 D15 D22 D12                                        |                                                                                                                                            |
|            | <b>Entapissat M</b> - 100% Trevira CS / Ignífug<br><br>M93 M77 M91 M62 M76 M58 M46 M90 M92 M16 M12                                       |                                                                                                                                            |
|            | <br>M89 M20 M14 M63 M17 M10 M49 M19 M22                                                                                                   |                                                                                                                                            |
|            | <b>Entapissat A</b> - 95% Llana verge, 5% Polyamida / Ignífug<br><br>A11 A27 A25 A17 A20 A13 A18 A16 A22                                  |                                                                                                                                            |